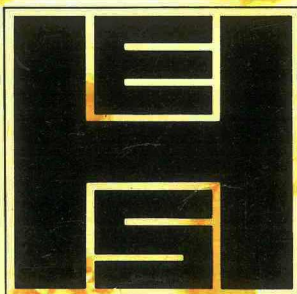


CATALOGUE
de
PIÈCES DÉTACHÉES

TRANSPILOTE

types

S130-S131



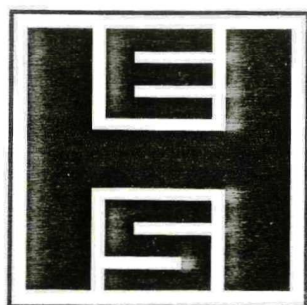
H. ERNAULT-SOMUA

CATALOGUE de PIÈCES DÉTACHÉES

TRANSPILOTE

types

S130-S131



H. ERNAULT-SOMUA

S.A. capital 64.683.900 F - B RC Versailles
SIR 709.800.965.00010 - APE 2301

Centre technique

Tél. (33) (3) 946.96.40 - Tx : ERNOMUA 697845 F

AFMO Organisme de vente

32, av. de l'Europe - B.P. 47

F 78141 Vélizy-Villacoublay Cédex

Tél. (33) (3) 946.96.40 - Tx : AFCMO 696923 F

H.E.S. Service après-vente

8, rue Paul Dautier - B.P. 47

F 78141 Vélizy-Villacoublay Cédex

Tél. (33) (3) 946.97.23 - Tx : HES-SAV 698140 F

100-06.82

IMPORTANT

WICHTIG

IMPORTANTE

Pour la commande de pièces de rechange et afin d'éviter toute erreur d'interprétation, mentionner toujours sur la commande :

Le numéro matricule de la machine

Le repère de la pièce

Le numéro de la planche correspondante

To avoid any misunderstanding when ordering spare parts please always mention on your order :

The machine serial number

The reference-mark of the part

The corresponding plate number

Um bei Ersatzteilbestellungen Irrtümer zu vermeiden, sind bei der Bestellung immer anzugeben :

Die Nummer der Maschine

Die Nummer des Ersatzteiles

Die Nummer der dazugehörigen Zeichnung

Para pedir piezas de recambio y para evitar de hacer errores, mencionar siempre en el pedido

El numero matricula de la máquina

El senal de referencia de la pieza

El numero de la tabla correspondiente

TABLE DES MATIÈRES

PLANCHE 1A - POUPEE - S 130 - S 131

Coupe développée

PLANCHE 1B - POUPEE - S 130 - S 131

Ensemble des transmissions

PLANCHE 1C - POUPEE - S 130 - S 131

Coupe par le cylindre longitudinal

PLANCHE 1D - POUPEE - S 130 - S 131

Ensemble frein-moteur

PLANCHE 2A - BAC HYDRAULIQUE - S 130 - S 131

Ensemble pompe et distribution générale

PLANCHE 3A - CONTREPOINTE - S 130 - S 131

Coupe longitudinale

PLANCHE 3B - CONTREPOINTE - S 130 - S 131

Coupe transversale

PLANCHE 4A - BOITE D'ASSERVISSEMENT - S 130 - S 131

Coupe développée

PLANCHE 4B - BOITE D'ASSERVISSEMENT - S 130 - S 131

Coupes transversales

PLANCHE 5A - DISPOSITIF D'INFORMATIONS - S 130 - S 131

Boîte support des microrupteurs

PLANCHE 5B - DISPOSITIF D'INFORMATIONS - S 130 - S 131

Montage du tambour d'informations

- PLANCHE 6A - SUPPORT DE GABARIT - S 130 - S 131
Mécanisme du barillet de profondeur de passes
- PLANCHE 6B - SUPPORT DE GABARIT - S 130 - S 131
Coupe par le cylindre de dégagement
- PLANCHE 6C - SUPPORT DE GABARIT - S 130 - S 131
Coupe par la poutre support de gabarit et le réglage
micrométrique de profondeur de passes
- PLANCHE 6D - SUPPORT DE GABARIT - S 130 - S 131
Coupes par les pointes support de gabarit
- PLANCHE 7A - TRAINARD - S 130 - S 131
Coupe longitudinale
- PLANCHE 7B - TRAINARD - S 130 - S 131
Tête de palpeur
- PLANCHE 7C - TRAINARD - S 130 - S 131
Commande à main
- PLANCHE 8A - CHARIOT DE PLONGEE - S 131
Coupes du chariot
- PLANCHE 8B - CHARIOT DE PLONGEE - S 131
Boîte des avances.

PLANCHE 1 A

POUPÉE

Coupe développée

S 130 - S 131

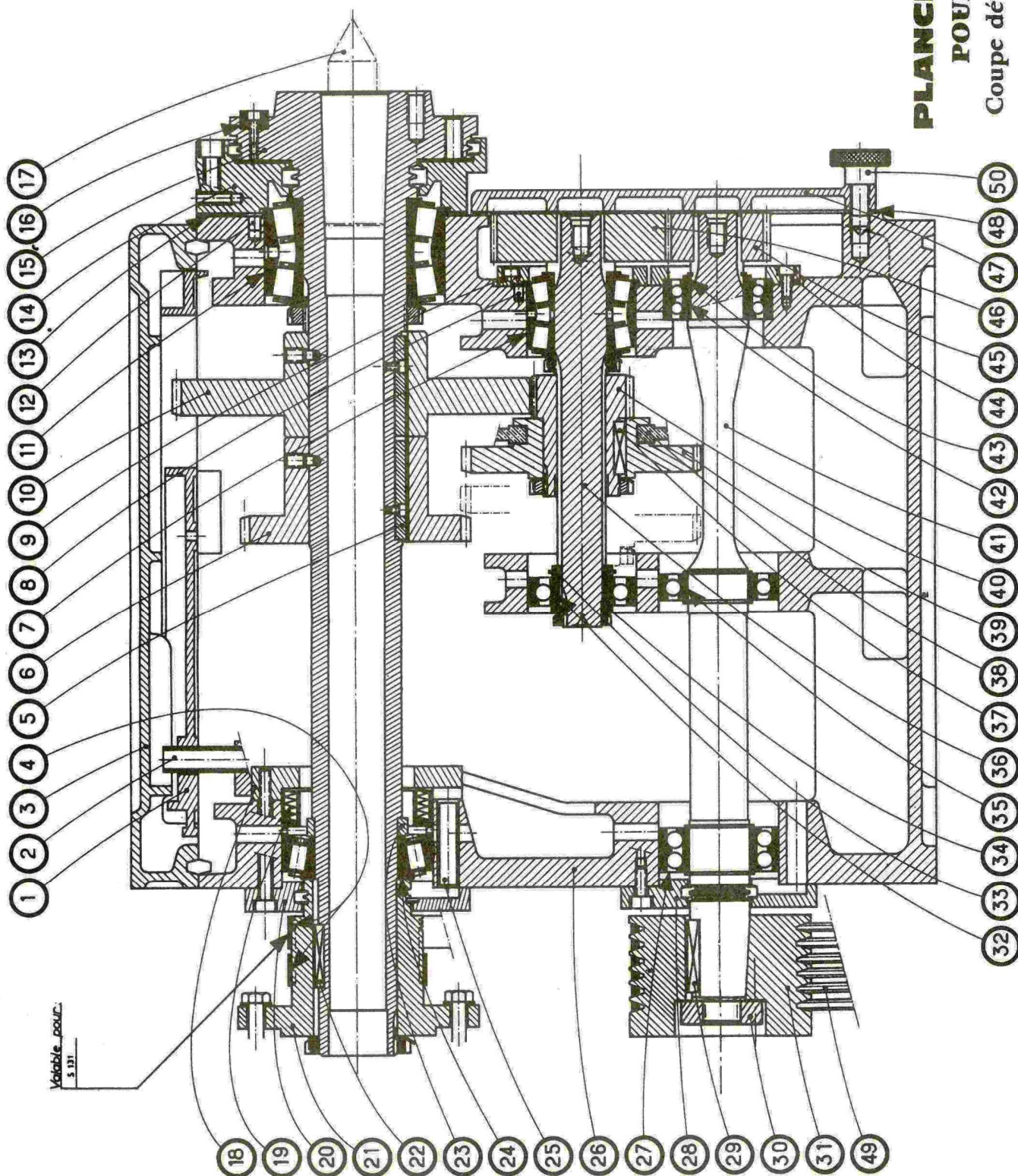
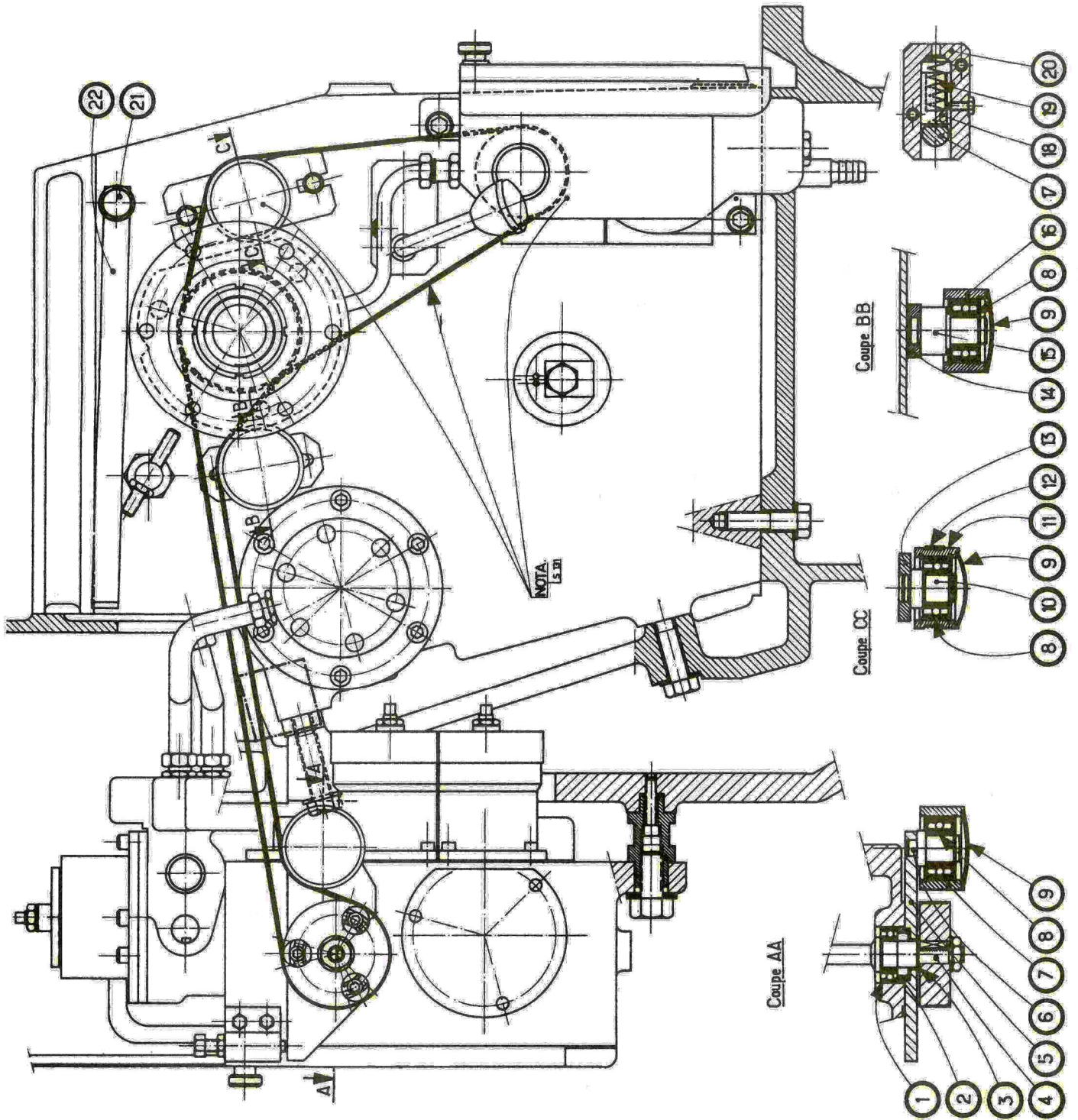


PLANCHE 1 B
POUÉE
 Ensemble des transmissions
S 130 - S 131



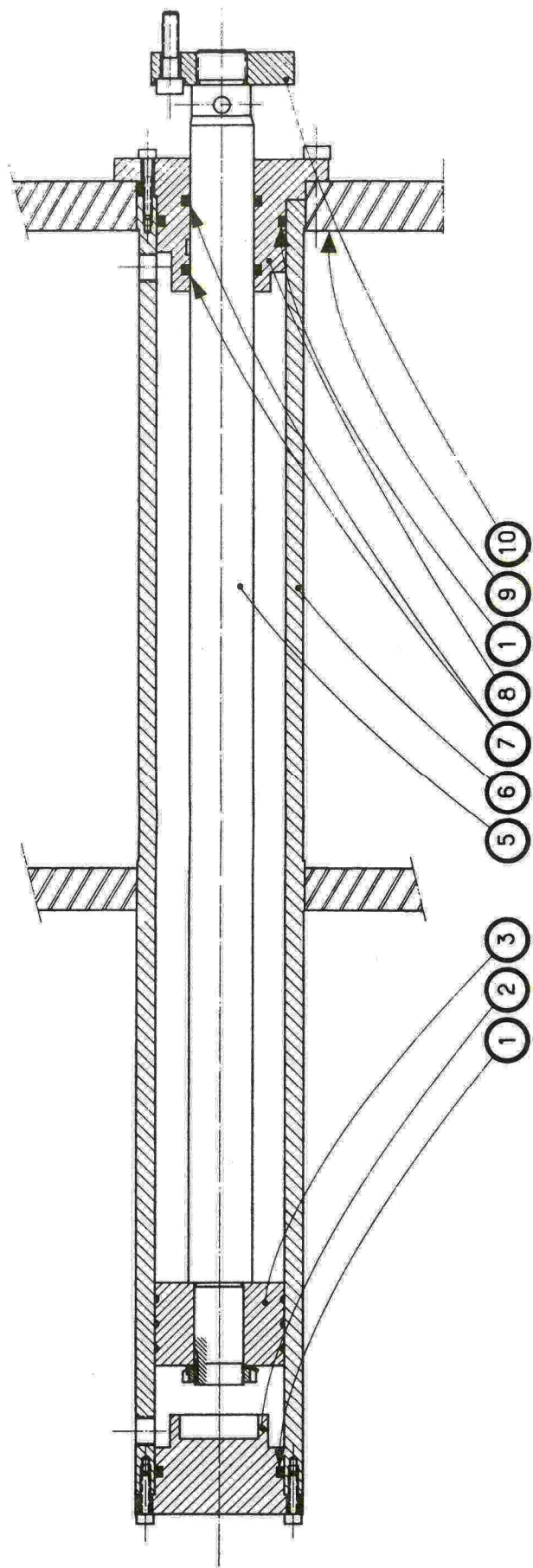


PLANCHE 1 C
POUPÉE

Coupe par le cylindre
longitudinal

S 130 - S 131

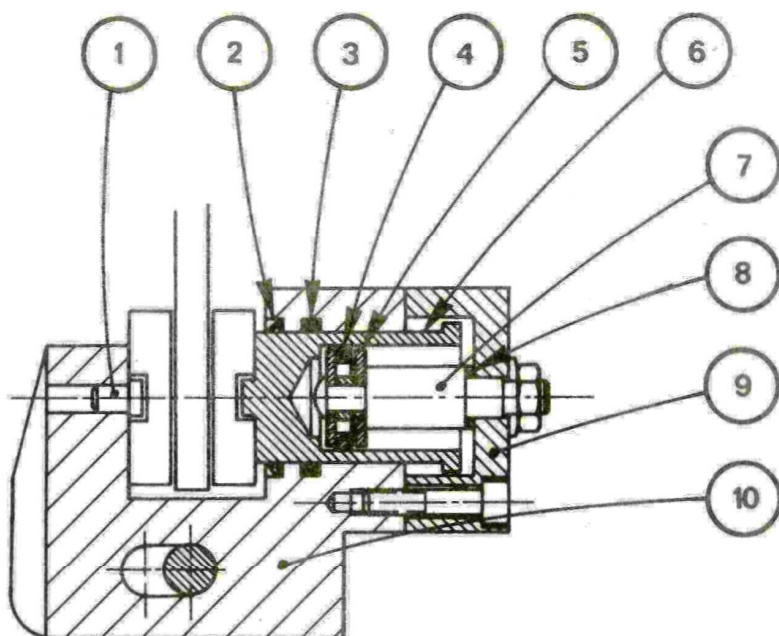


PLANCHE 1 D
POUPÉE
 Ensemble frein-moteur
S 130 - S 131

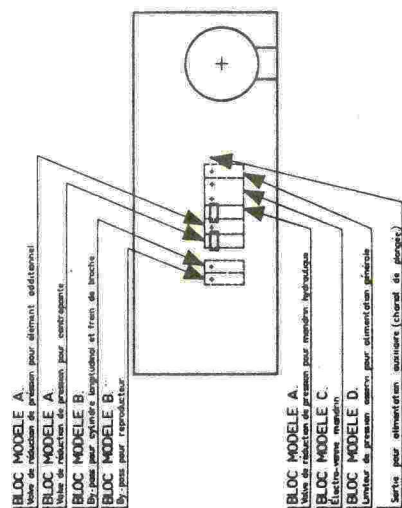
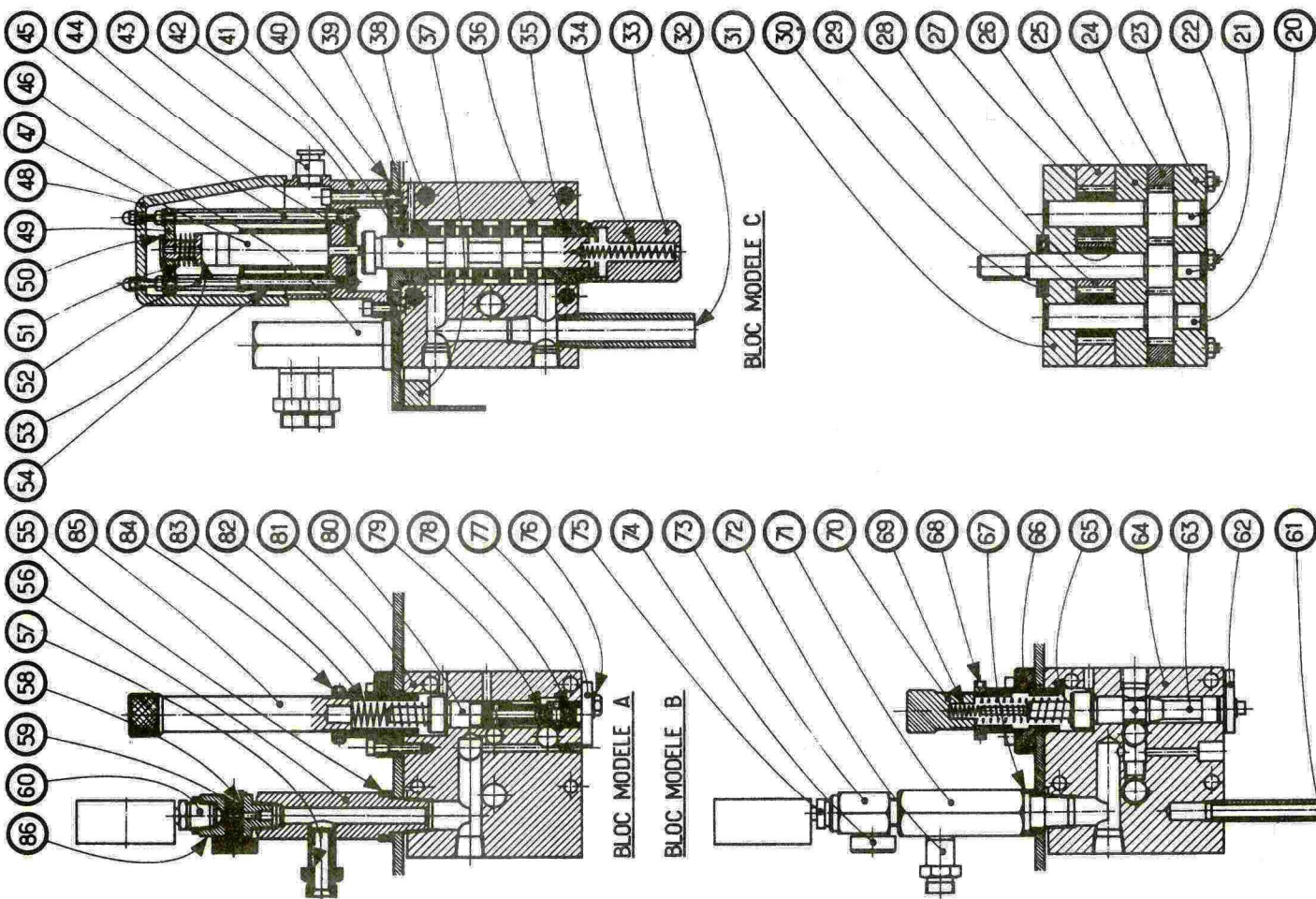
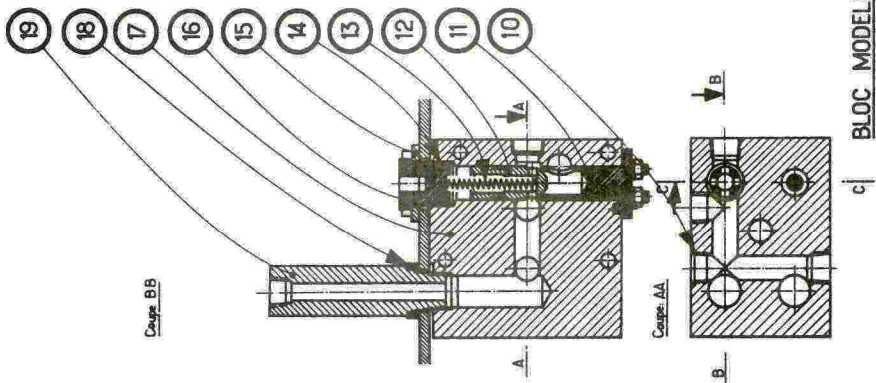
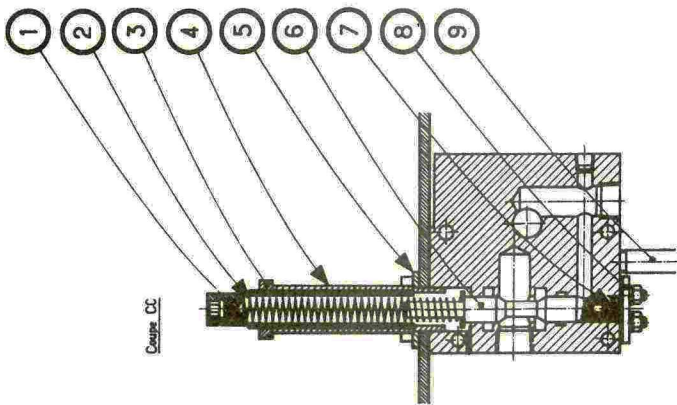


PLANCHE 2 A **BAC HYDRAULIQUE** Ensemble pompe et distribution générale **S 130 - S 131**

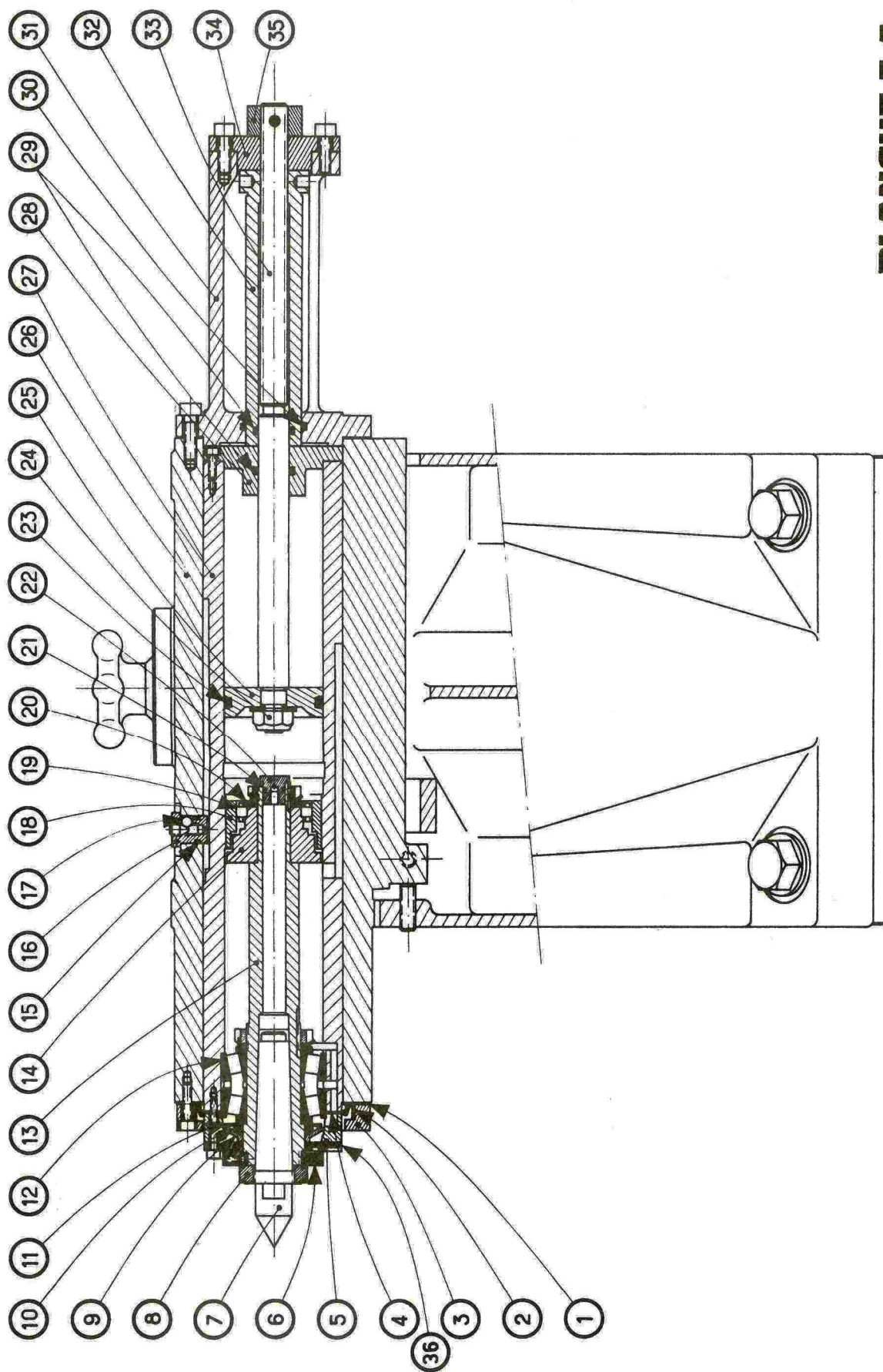


PLANCHE 3 A
CONTREPOINTE
 Coupe longitudinale
S130 - S131

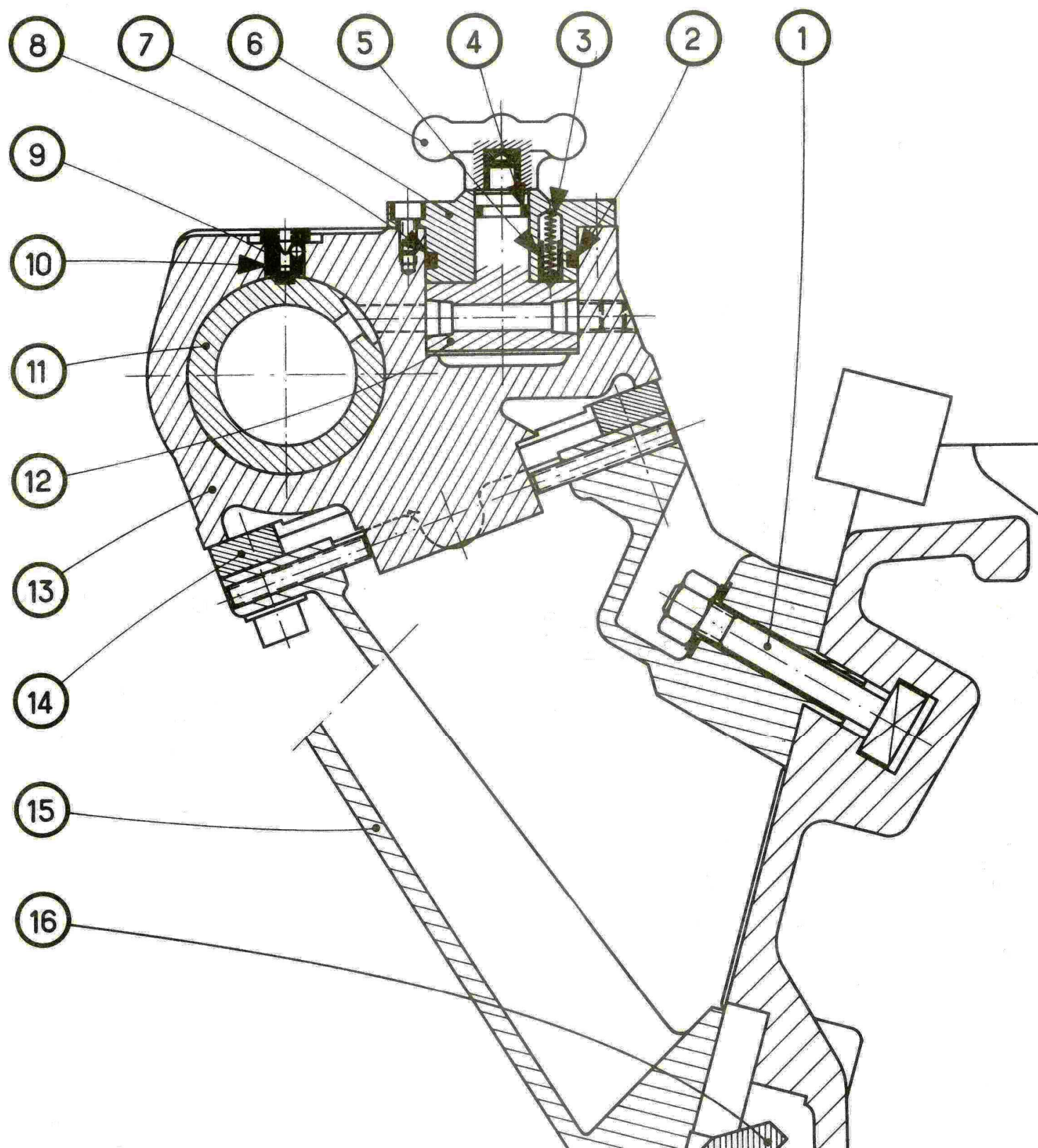


PLANCHE 3 B
CONTREPOINTE
Coupe transversale
S130 - S131

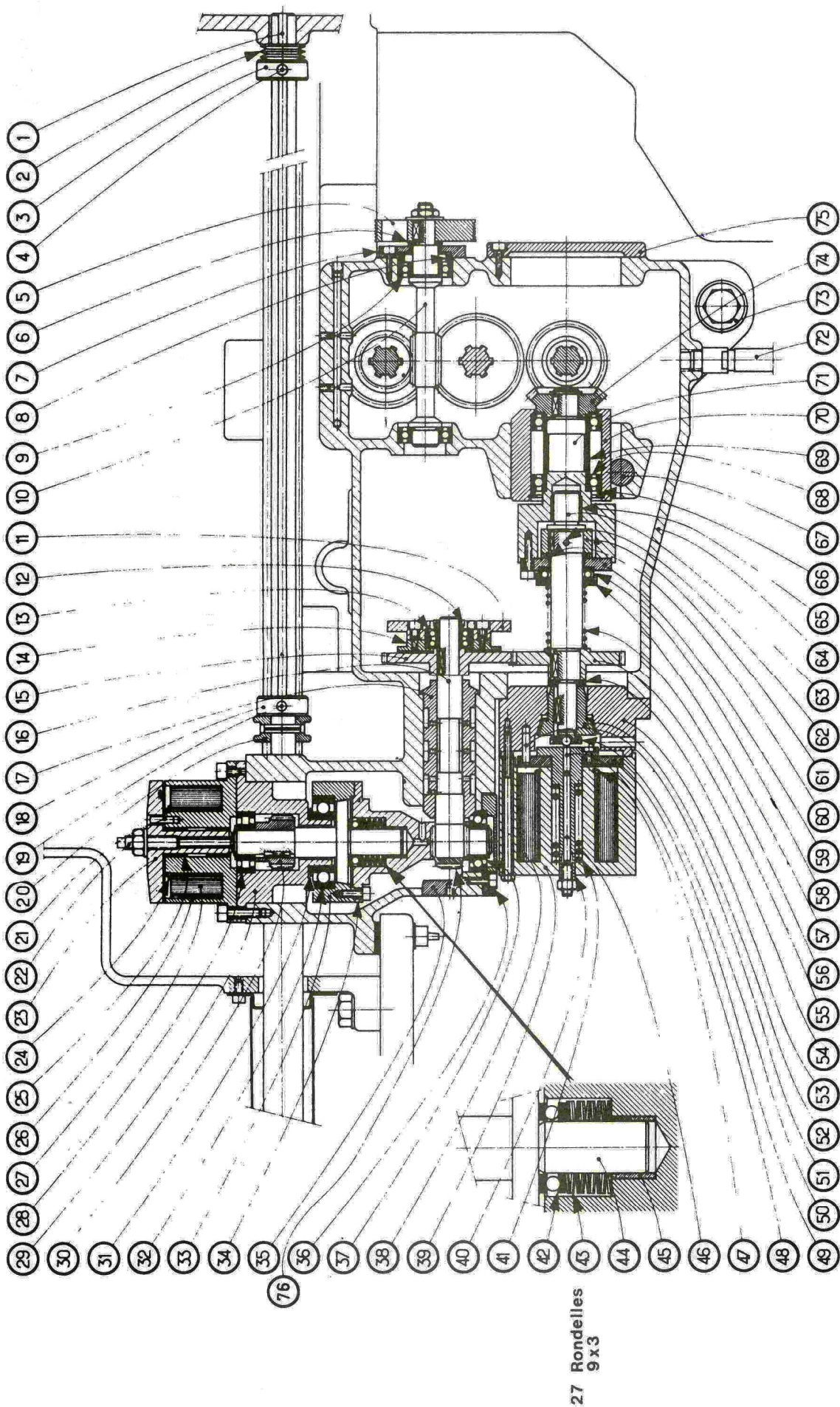


PLANCHE 4 A
BOITE D'ASSERVISSEMENT
 Coupe développée
S 130 - S 131

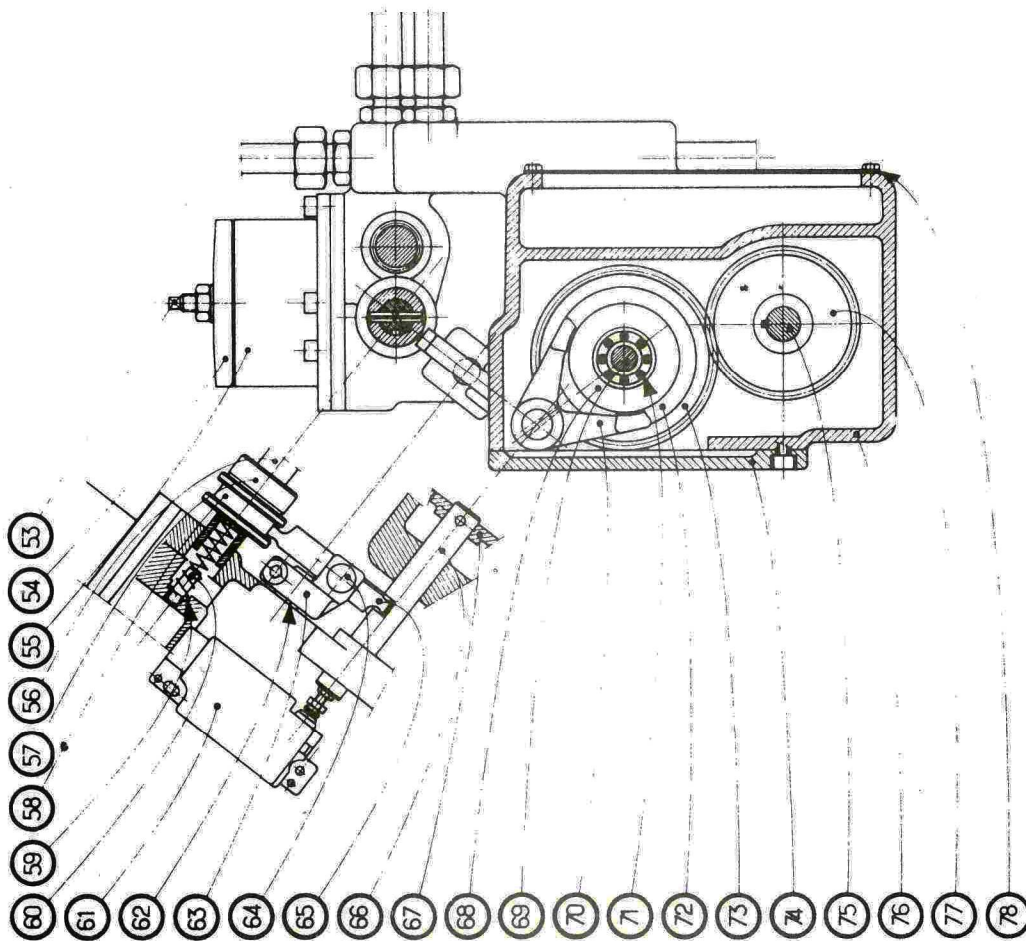
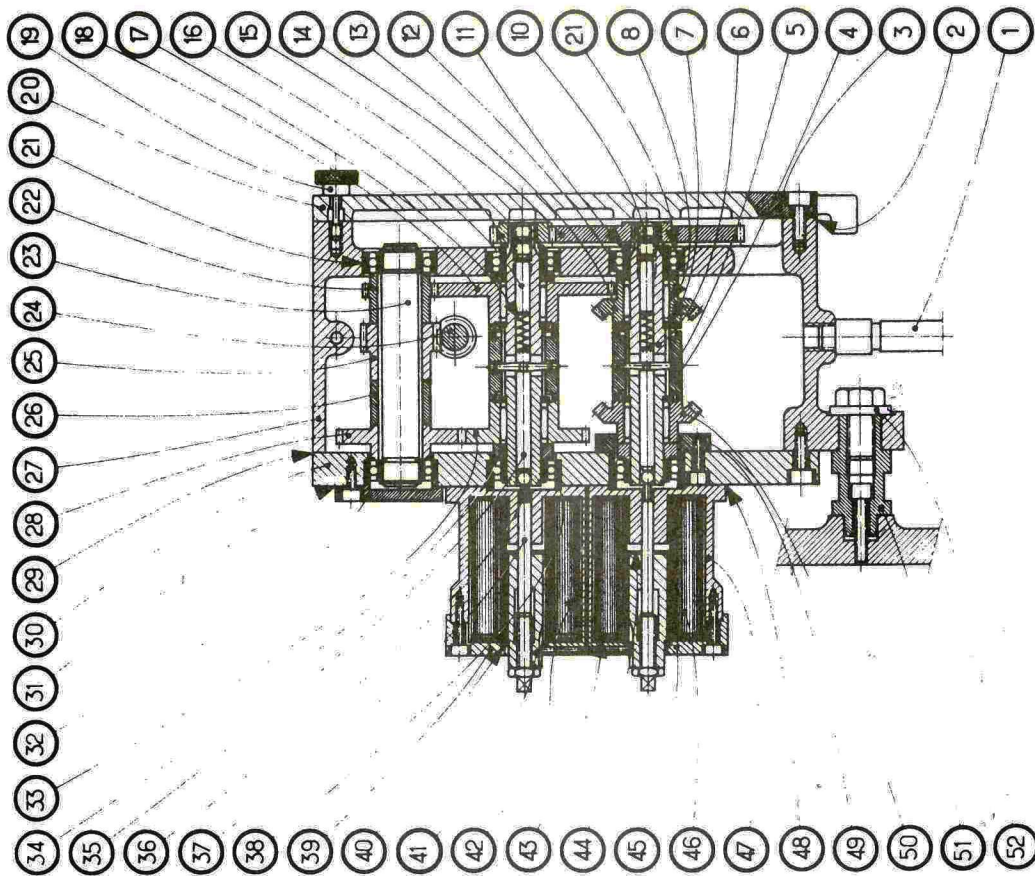


PLANCHE 4 B
BOITE D'ASSERVISSEMENT
 Coupes transversales
S 130 - S 131

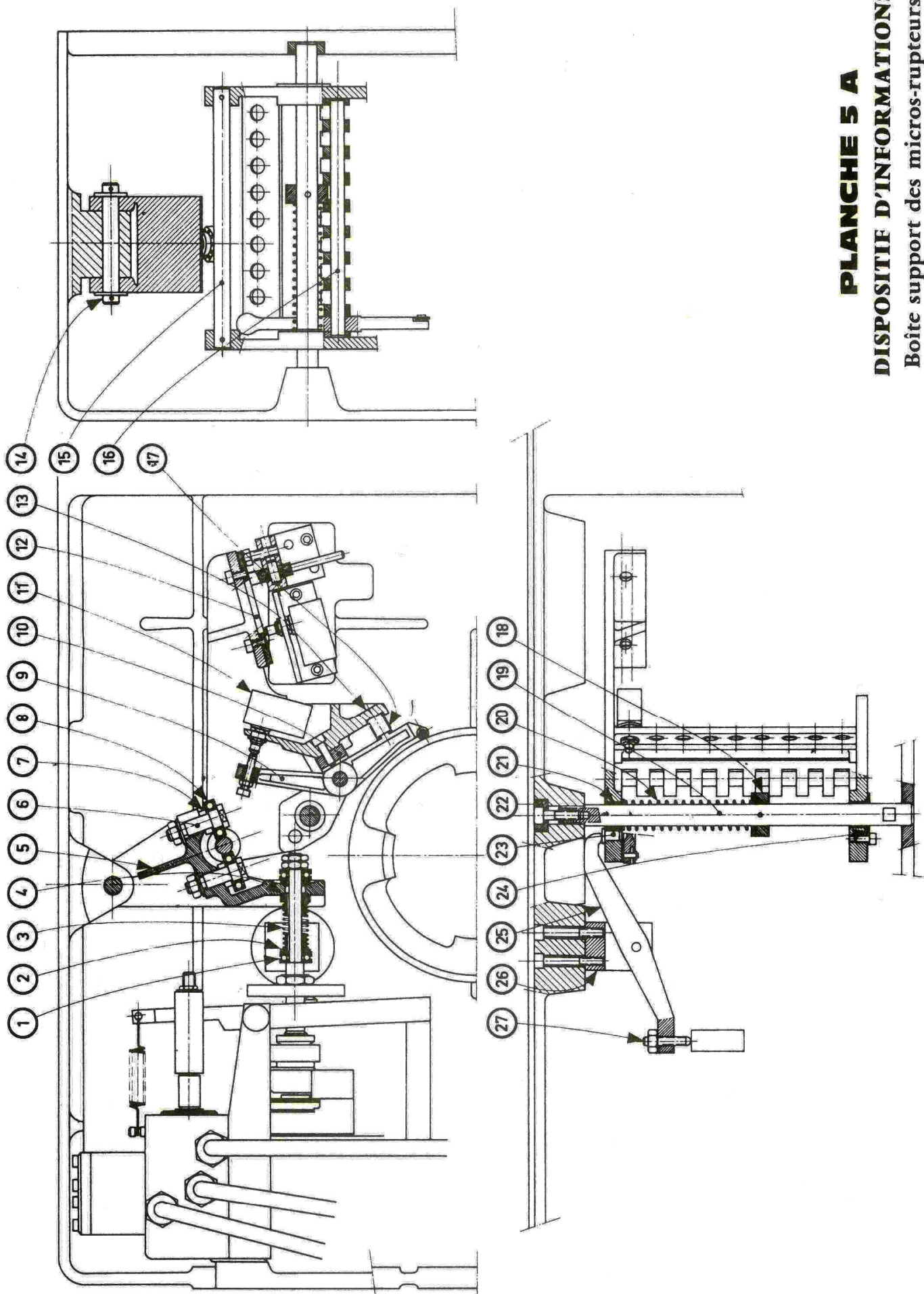


PLANCHE 5 A
DISPOSITIF D'INFORMATIONS
 Boîte support des micros-rupteurs
S 130 - S 131

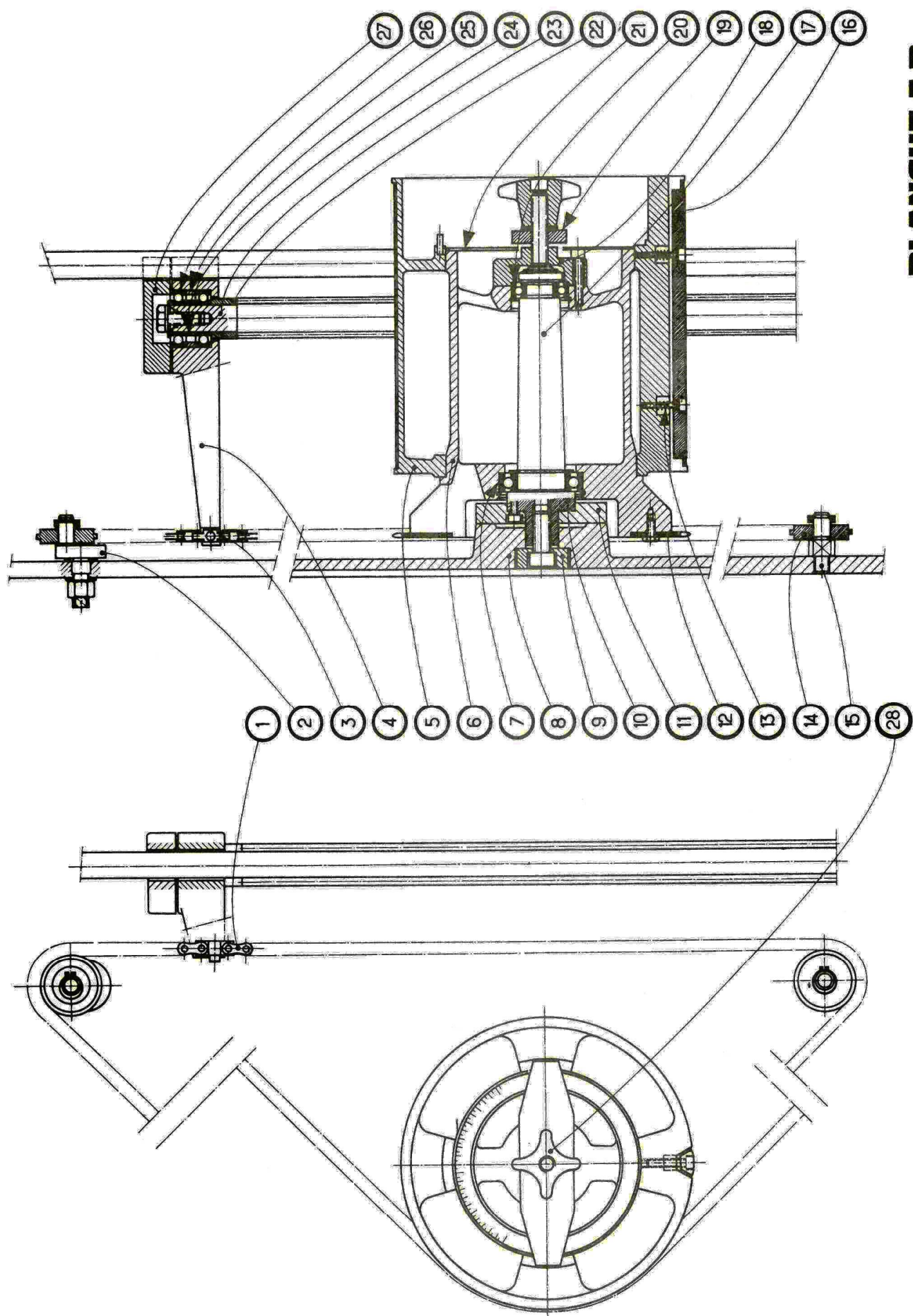


PLANCHE 5 B
DISPOSITIF D'INFORMATIONS
 Montage du tambour d'informations
S 130 - S 131

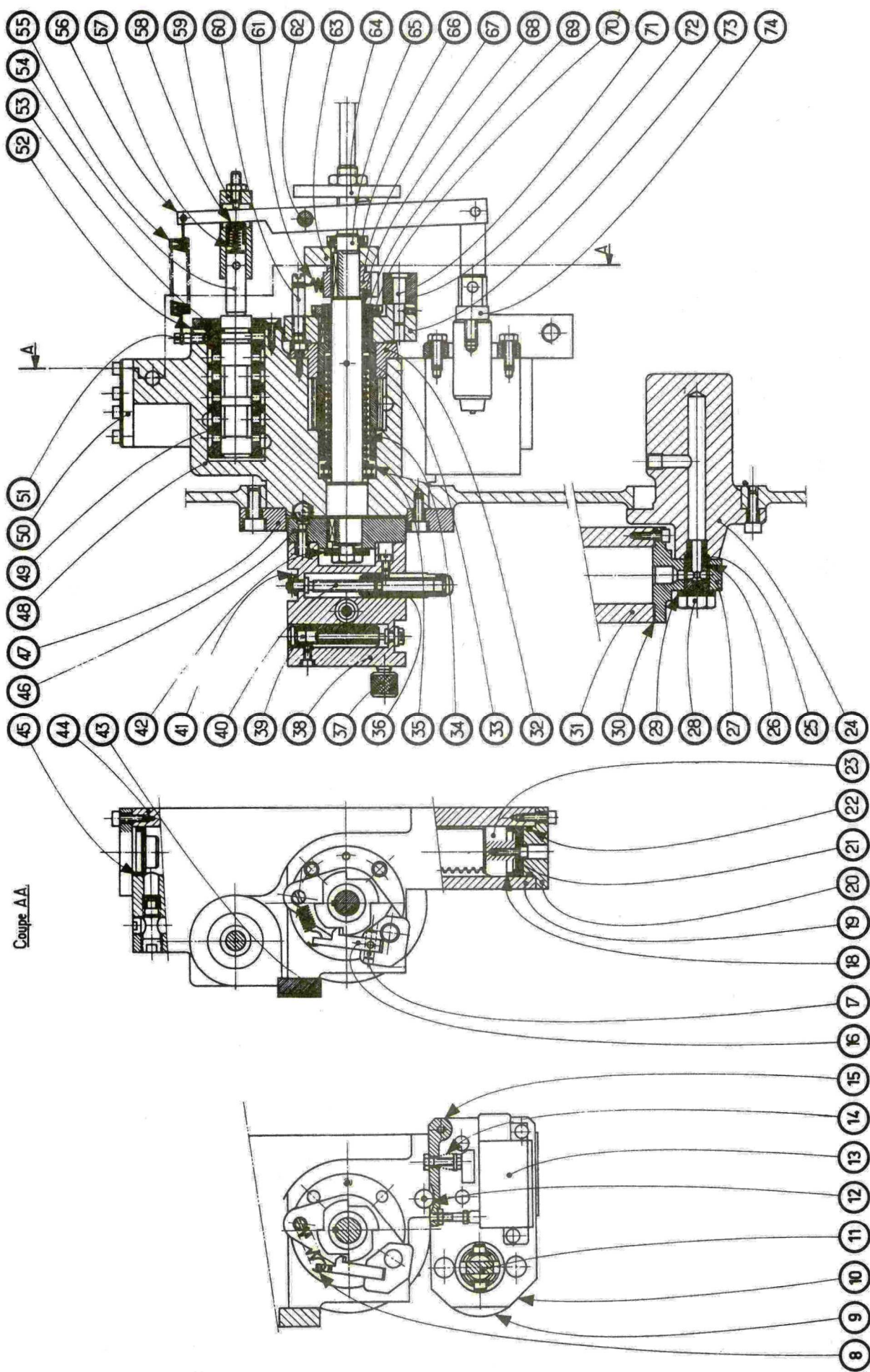


PLANCHE 6 A
SUPPORT DE GABARIT
 Mécanisme du barillet de
 profondeur de passes
S 130 - S 131

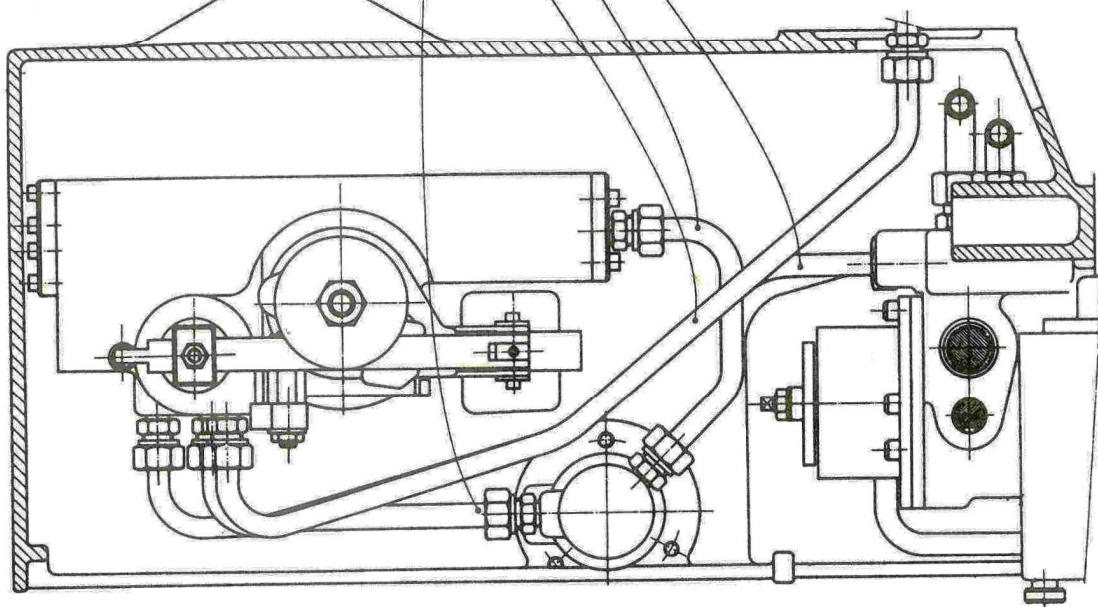
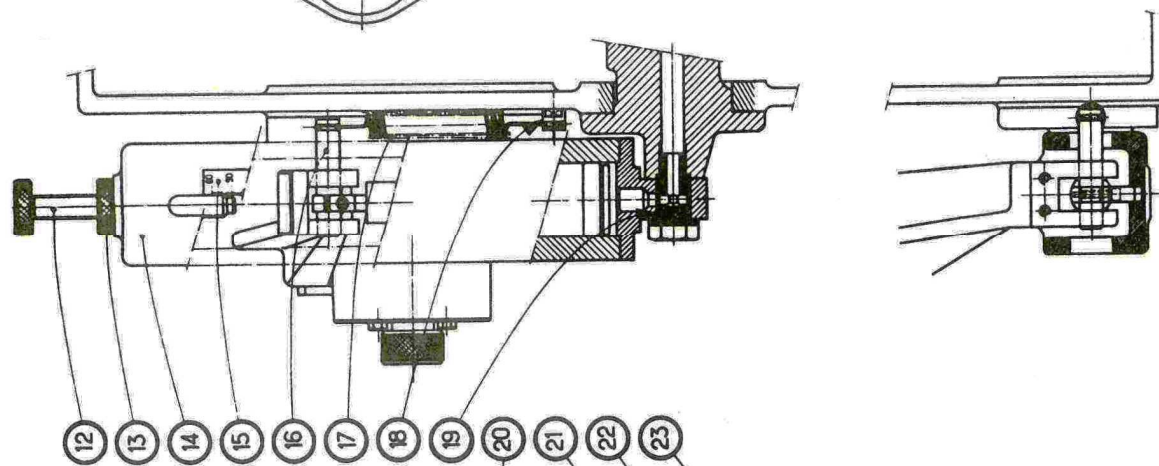
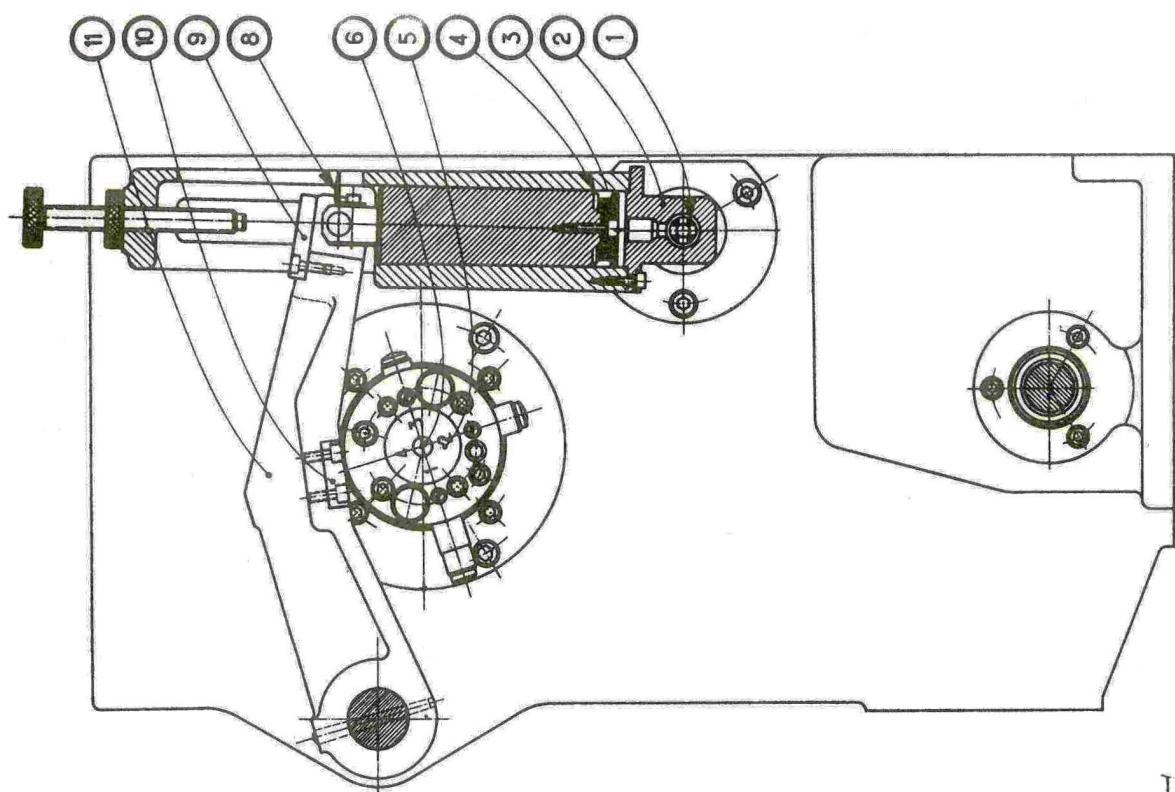


PLANCHE 6 B¹
SUPPORT DE GABARIT
 Coupe par le cylindre de
 dégagement
S 130 - S 131

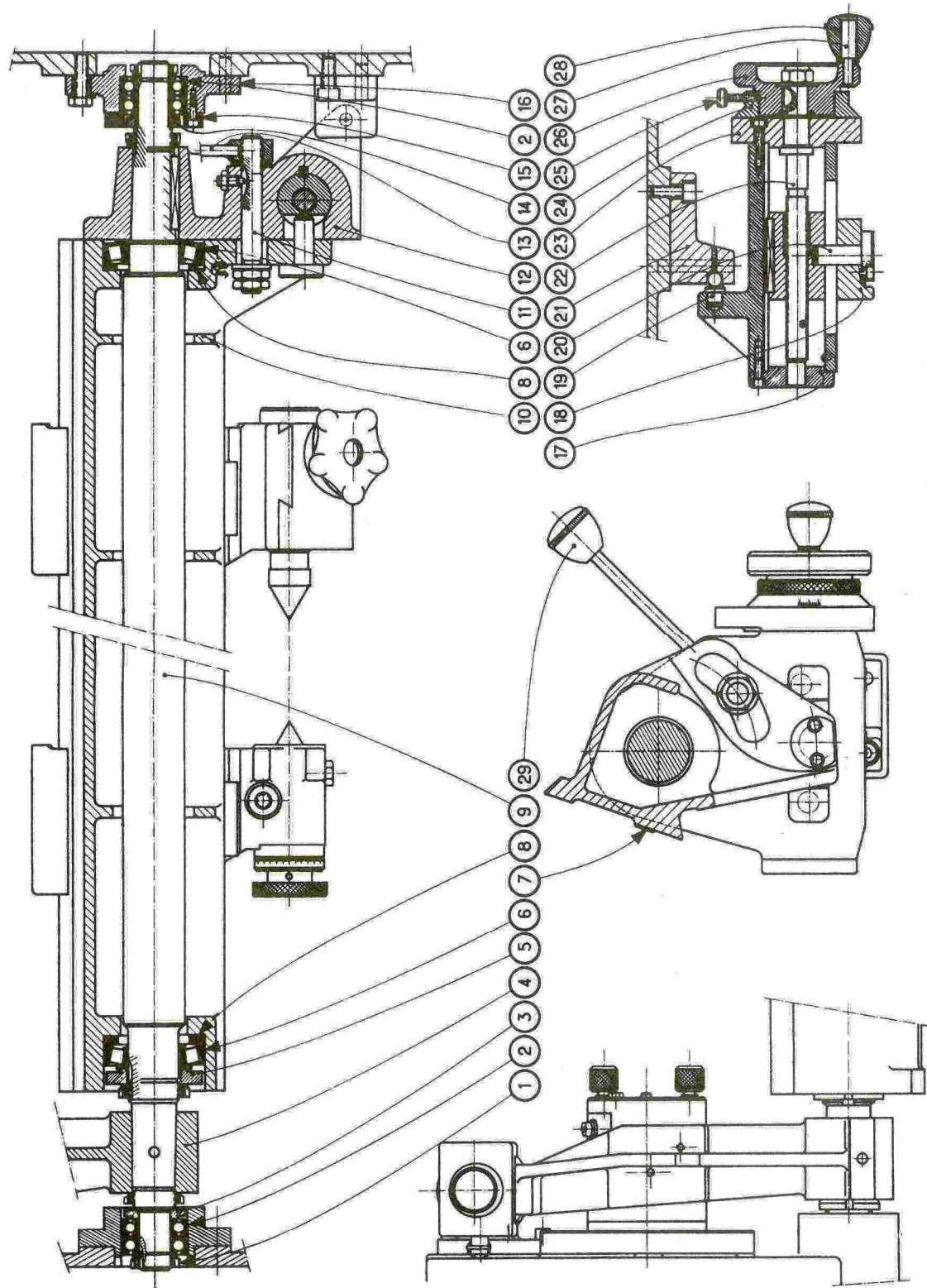


PLANCHE 6 C
SUPPORT DE GABARIT
 Coupes par la poutre support
 de gabarit et le réglage
 micrométrique de profondeur
 de passes
S130 - S131

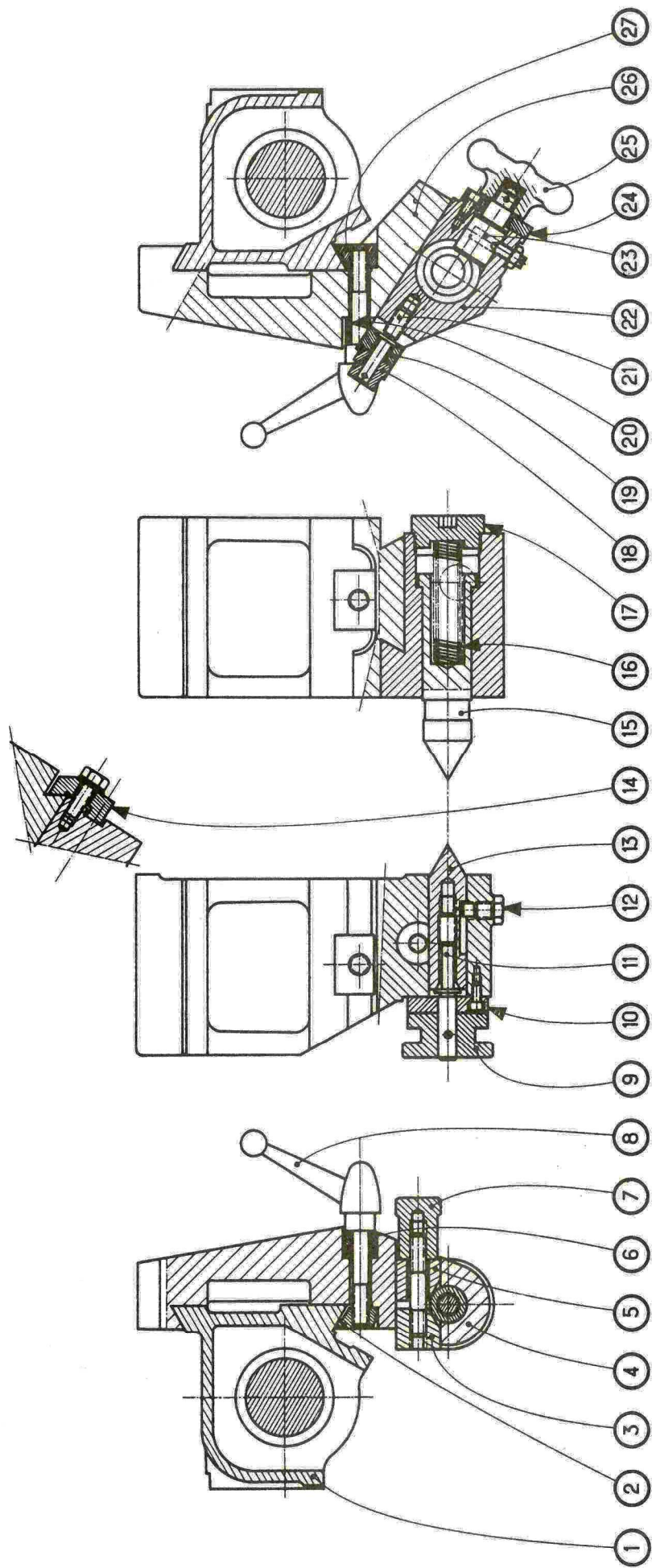


PLANCHE 6 D
SUPPORT DE GABARIT
 Coupes par les pointes support
 de gabarit
S 130 - S 131

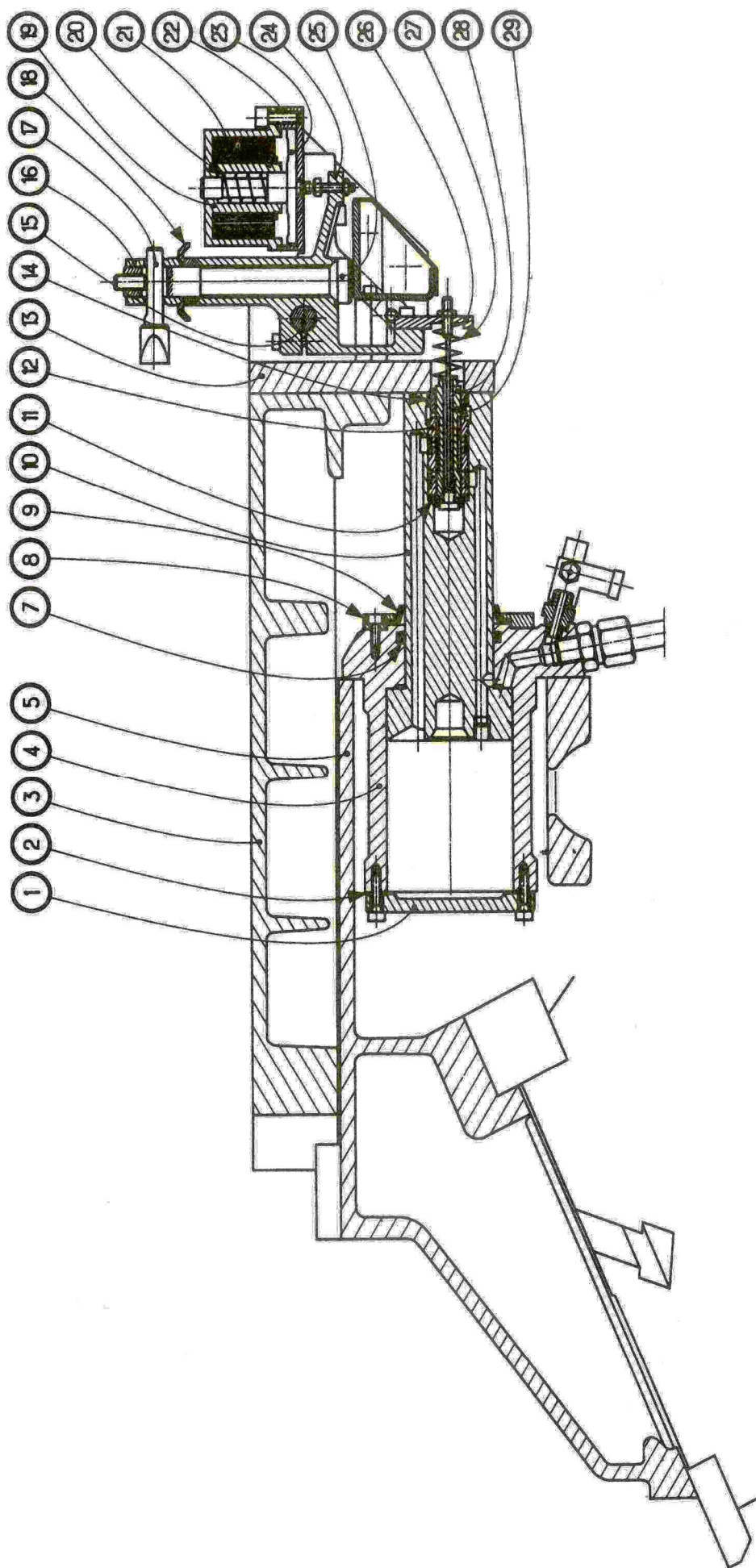


PLANCHE 7 A

TRAINARD

Coupe longitudinale

S 130 - S 131

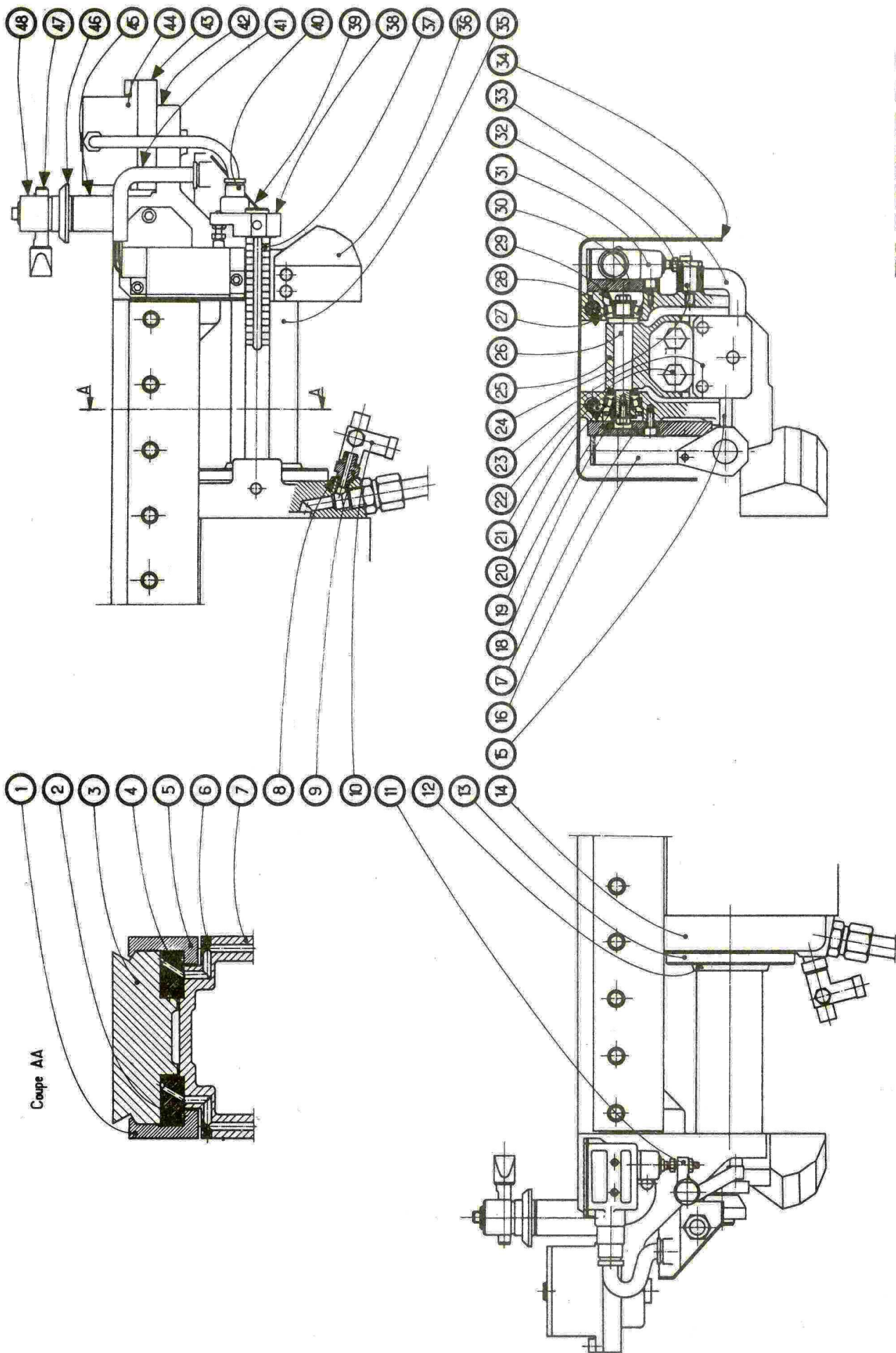


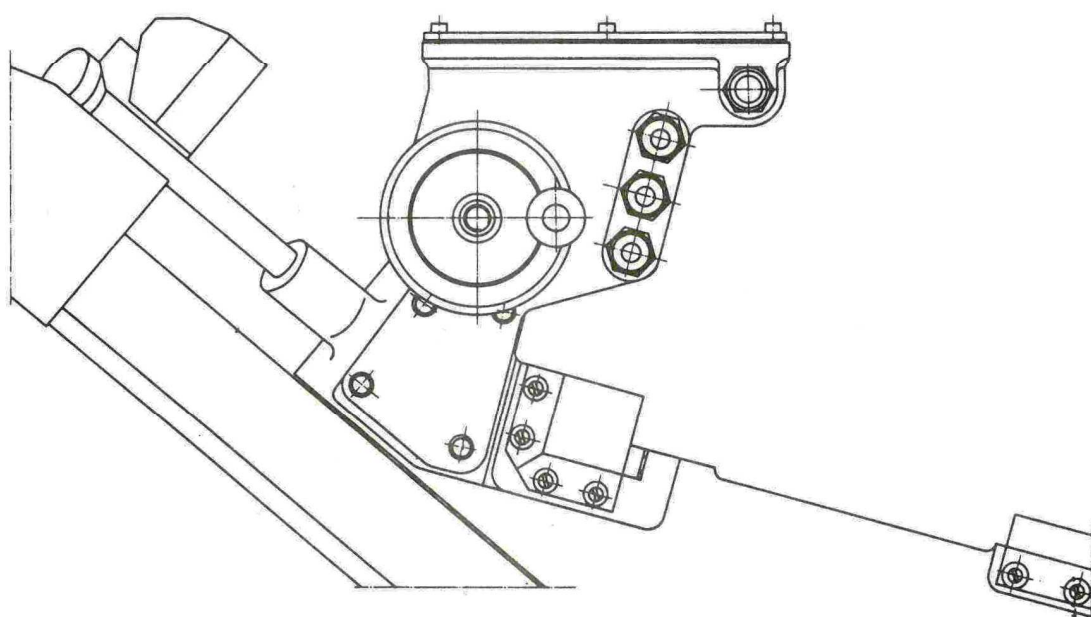
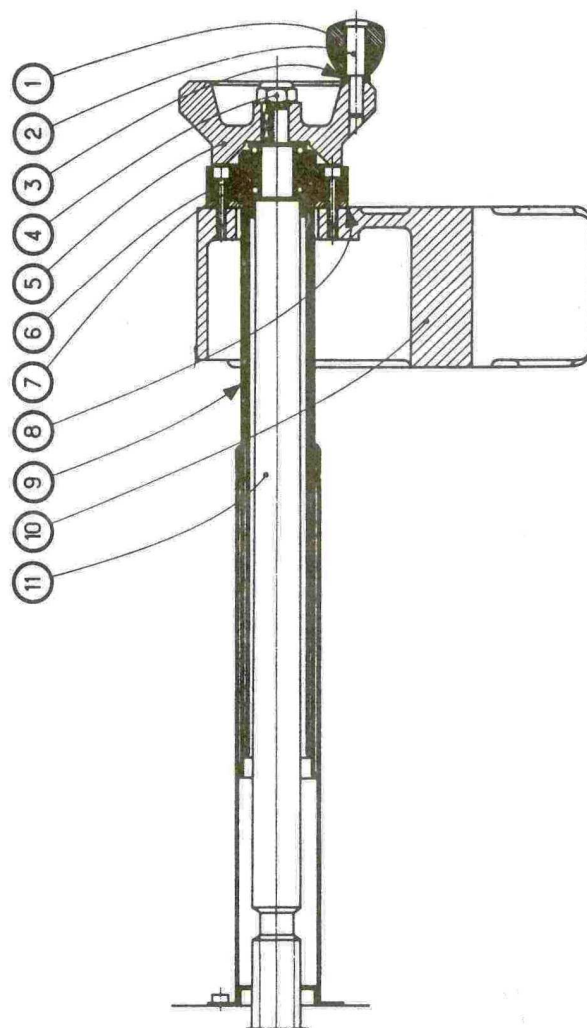
PLANCHE 7 B

TRAINARD

Tête de palpeur

S130 - S131

PLANCHE 7 C
TRAINARD
 Commande à main
S130 - S131



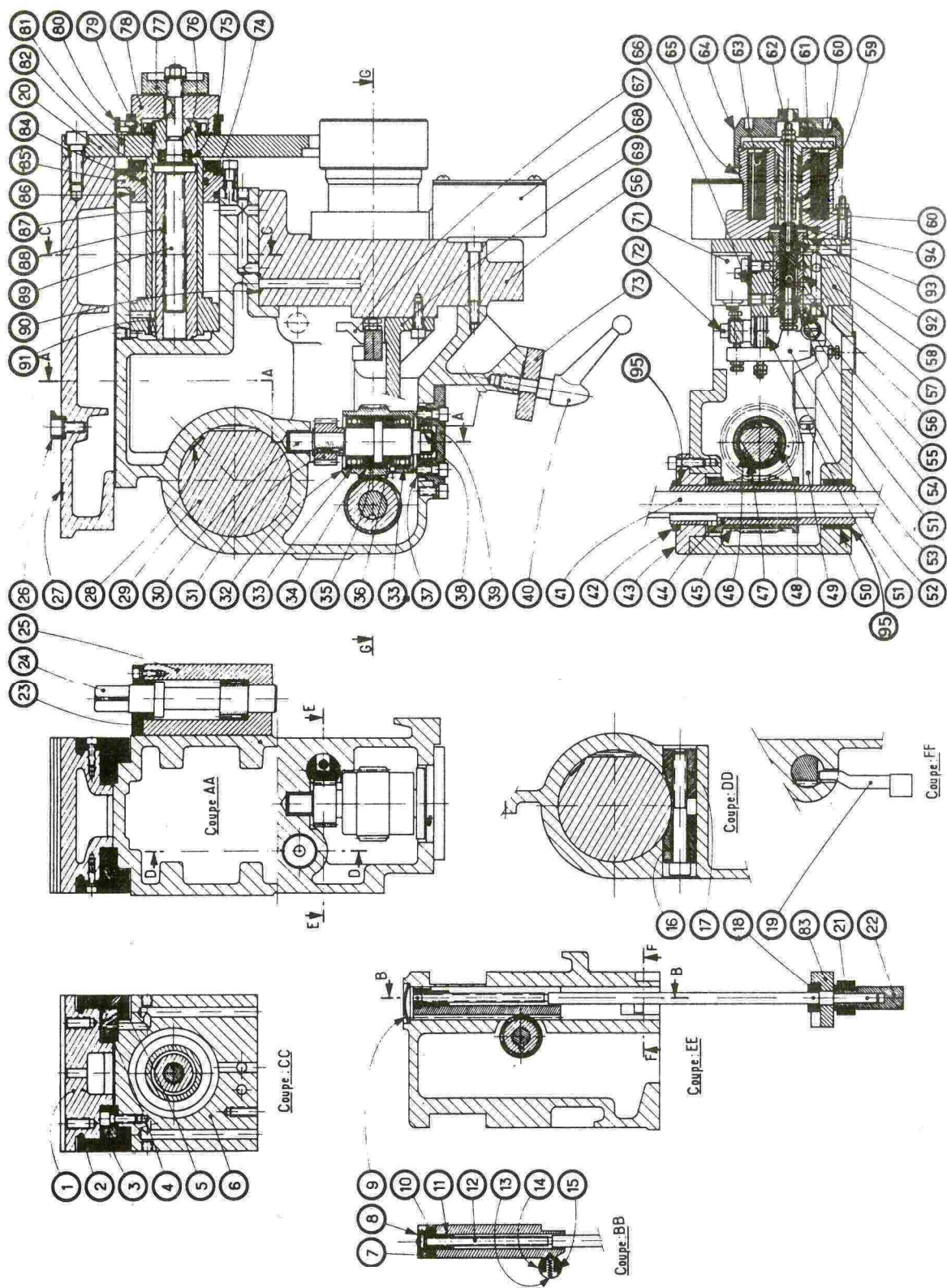


PLANCHE 8 A
CHARIOT DE PLONGÉE
 Coupes du chariot
S131

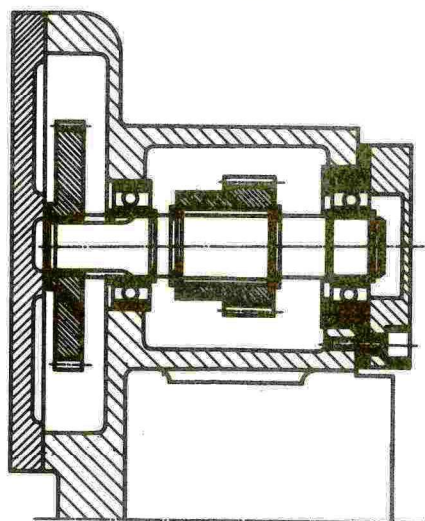
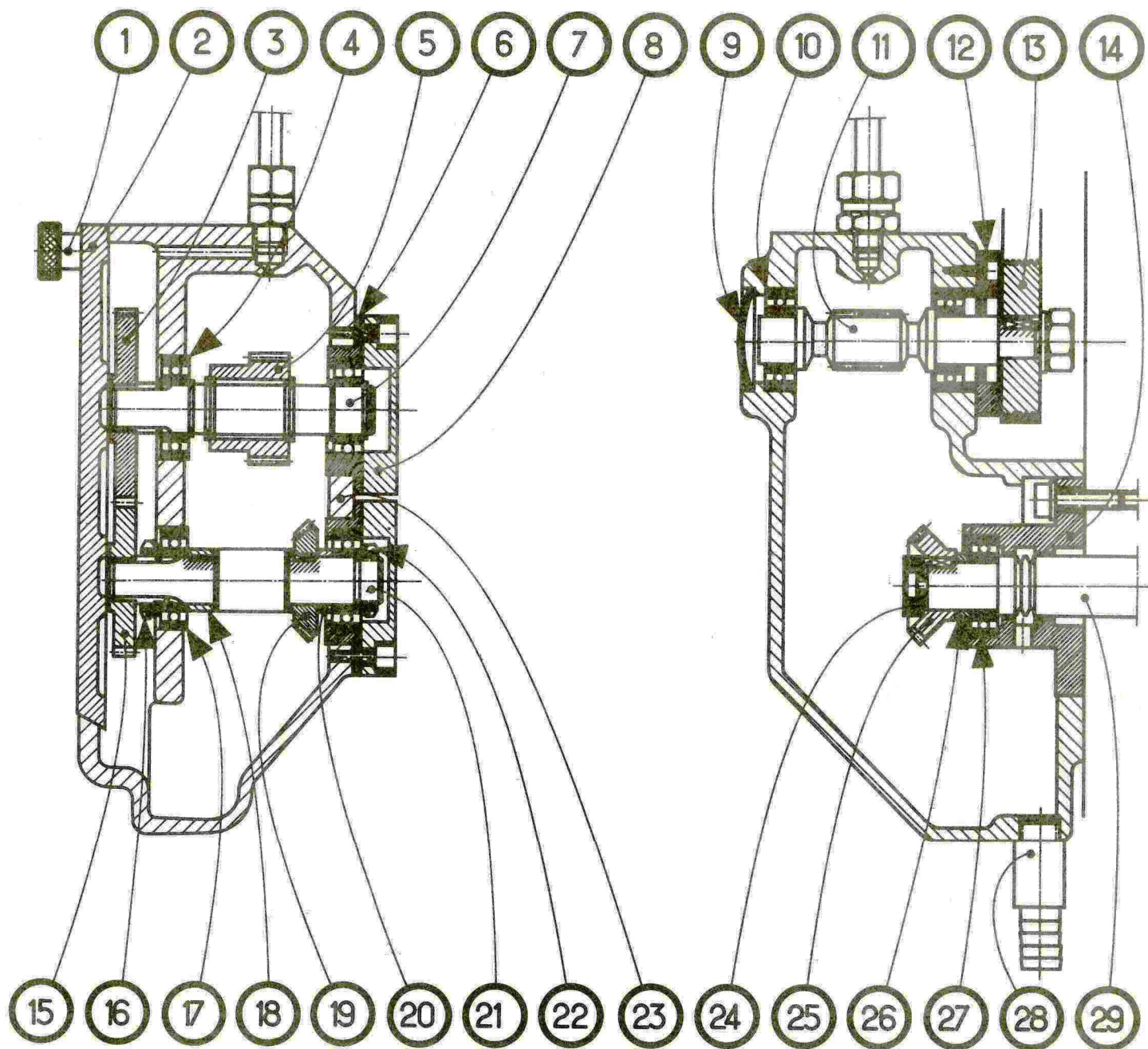


PLANCHE 8 B
CHARIOT DE PLONGÉE
 Boîte des avances
S131